

## HEALTH PROMOTION AND THE DETERMINANTS OF HEALTH / LA PROMOTION DE LA SANTÉ ET LES DÉTERMINANTS DE LA SANTÉ

Canada's aging population turned the attention of public health to the diseases of middle and later life, such as heart disease, stroke and cancer, along with accidental death and injuries.

**Le vieillissement de la population a attiré l'attention de la santé publique sur les maladies du milieu et de la fin de vie, comme les maladies cardiaques, les accidents et les blessures attribuables à un accident.**

Canada's aging population turned the attention of public health to the diseases of middle and later life, such as heart disease, stroke and cancer, along with accidental death and injuries.

**Le vieillissement de la population a attiré l'attention de la santé publique sur les maladies du milieu et de la fin de vie, comme les maladies cardiaques, les accidents et les blessures attribuables à un accident.**

**HEALTHIEST PEOPLE IN THE WORLD LES PERSONNES EN MEILLEURE SANTÉ DANS LE MONDE**

The government's focus on such conditions strategically shifts focus on the prevention of many of the chronic diseases that burden people in North America.

**Le gouvernement a concentré son attention sur ces conditions stratégiquement, ce qui a permis de passer de la prévention de nombreuses maladies chroniques qui pèsent sur les Américains du Nord.**

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## THERE IS NO SAFE LEVEL OF EXPOSURE TO TOBACCO SMOKE / AUCUN NIVEAU D'EXPOSITION À LA FUMÉE DE TABAC N'EST SÉCURITAIRE

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## THE FITNESS CRISIS / LA CRISE DE LA CONDITION PHYSIQUE

### WHAT IS PHYSICAL FITNESS? / QU'EST-CE QUE LA CONDITION PHYSIQUE?

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## MOTOR VEHICLE SAFETY / SÉCURITÉ AUTOMOBILE

### DID YOU KNOW? / LE SAVIEZ-VOUS?

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## WATER KNOW? / LE SAVIEZ-VOUS?

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## GLOBAL PUBLIC HEALTH / LA SANTÉ PUBLIQUE À L'ÉCHELLE MONDIALE

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## STRENGTHENING OF PUBLIC HEALTH PROGRAMS / LE RENFORCEMENT DES ASSOCIATIONS DE SANTÉ PUBLIQUE

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## CANADA'S INTERNATIONAL DIMENSION / LE PROGRAMME INTERNATIONAL DE COOPÉRATION DE CANADA

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## ATTITUDE IN AFRICA / L'AFRIQUE

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA

## THEY FOUGHT THE GOOD FIGHT / ILS ONT MENE LE BON COMBAT

CPHS | CCHC | ACPH | OCHA